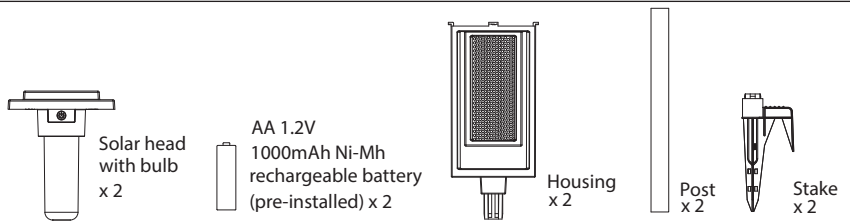


Solar fakkel

7816



Hoe werkt een Solarlamp:

Solar verlichting zet zonlicht om in elektriciteit. In het artikel zit een oplaadbatterij welke door zonlicht wordt opgeladen en indien de zon onder is zal ontladen doordat de LED's de opgeslagen energie gaan gebruiken. Het artikel is voorzien van een infraroodsensor waardoor het artikel automatisch in zal schakelen indien het donker begint te worden en het artikel uit zal schakelen indien er voldoende licht is.

Kies voor Solar verlichting altijd een zonnige plek met veel direct zonlicht zodat het artikel goed kan opladen. De brandduur van het artikel wordt mede bepaald door het dagelijkse weer, seizoen en locatiekeuze van het artikel.

Assembleer het artikel volgens de instructies.

Na het assembleren van het artikel kan u deze op de locatie gaan plaatsen. Gebruik geen hamer om het artikel te plaatsen. Indien de grond te hard is, maak deze dan zachter door deze nat te maken.

How does a solar light work:

Solar lighting converts sunlight into electricity. The article contains a charging battery that is charged by sunlight and will discharge when the sun has set because the LEDs will use the stored energy. The article is equipped with an infrared sensor so that the article will automatically switch on when it starts to get dark and the article will switch off when there is sufficient light.

Always choose a sunny spot with plenty of direct sunlight for so that the item can charge properly. The burning time of the item is partly determined by the daily weather, season and choice of location of the item.

Assemble the product according to the instructions.

After assembling the product it can be installed on the chosen location. Do not use a hammer to place the item. If the soil is too hard, soften it by wetting it.

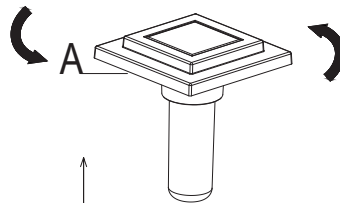
Wie funktioneert eine Solarlampe:

Solarbeleuchtung wandelt Sonnenlicht in Strom um. Der Artikel enthält einen Ladeakku, der durch Sonnenlicht aufgeladen wird und sich bei Sonnenuntergang entlädt, da die LEDs die gespeicherte Energie nutzen. Der Artikel ist mit einem Infrarotsensor ausgestattet, sodass sich der Artikel automatisch einschaltet, wenn es dunkel wird, und sich ausschaltet, wenn ausreichend Licht vorhanden ist.

Wählen Sie für die Solarbeleuchtung immer einen sonnigen Ort mit viel direkter Sonneneinstrahlung, damit das Gerät ordnungsgemäß aufgeladen werden kann. Die Brenndauer des Artikels wird teilweise vom täglichen Wetter, der Jahreszeit und der Wahl des Standorts des Artikels bestimmt.

Bauen Sie den Artikel gemäß der Anleitung zusammen.

Nach dem Zusammenbau des Artikels können Sie zum Standort gehen. Verwenden Sie zum Platzieren des Gegenstands keinen Hammer. Wenn der Boden zu hart ist, können Sie es durch Befeuchten weicher machen.

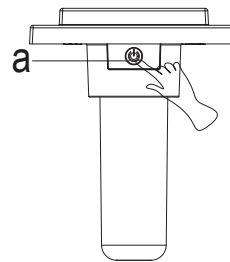
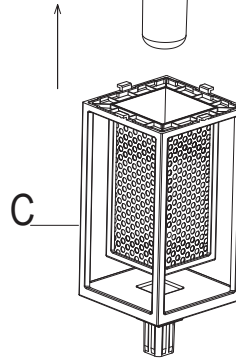


Draai de deksel (A) van de fakkel los van het huis. (C)

Zet het artikel aan middels de On/Off Switch (a)

Plaats het deksel terug.

Bevestig de paal (D) en spie (E)

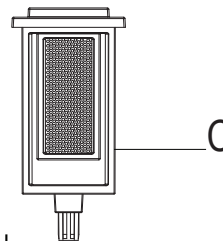


Unscrew the torch cover (A) from the body. (C)

Turn on the item using the On/Off Switch (a)

Replace the cover.

Fix the post (D) and wedge (E)

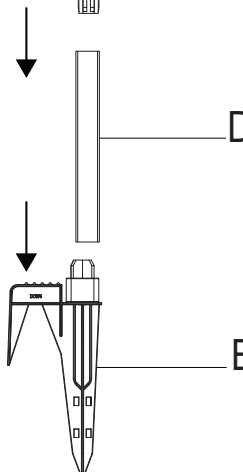


Schrauben Sie die Deckel (A) vom Gehäuse ab. (C)

Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter (a) ein.

Setzen Sie den Deckel wieder auf.

Befestigen Sie den Pfosten (D) und den Keil (E).



Reinigen / Cleaning / Reinigung

Maak het solar paneel regelmatig schoon met een natte doek, gebruik geen schoonmaak- en schuurmiddelen.
Clean the solar panel regularly with a damp cloth, do not use chemicals or abrasives.
Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem feuchten Tuch, verwenden Sie keine Reinigungs- oder Scheuermittel.

Onderhoud / Maintenance

Batterij vervangen / Replacing the battery / Batterie austauschen

1. Waarschuwing / Caution / Warnung

Indien u de batterij vervangt, gebruik een 1000mAh NiMH AA 1.2 Oplaadbare batterij.
When replacing the battery, use one 1000mAh NiMH AA 1.2 Rechargeable battery.
Verwenden Sie zum Austauschen der Batterie einen wiederaufladbaren NiMH AA 1.2-Akku 1000 mAh.

2. Belangrijk / Important / Achtung

Recycle batterijen in overeenstemming met de lokale, nationale regelgeving
Dispose batteries in accordance to local, state and federal regulations
Entsorgen Sie Batterien gemäß den örtlichen, staatlichen und bundesstaatlichen Vorschriften

3. Tip

Voor het beste rendement van de verlichting adviseren wij iedere 3 jaar de batterij te vervangen.
For the best performance, replace the battery every 3 years or when performance diminishes.
Für eine optimale Effizienz der Beleuchtung empfehlen wir, die Batterie alle 3 Jahre auszutauschen.

Vervangen van de batterij

- Draai de deksel van de fakkels los van het huis.
- Zet het artikel uit middels de On/Off Switch
- Draai de schroefjes los in het deksel
- Vervang de batterij
- Draai de schroefjes vast in het deksel
- Zet artikel weer aan middels On/Off Switch
- Draai het deksel terug op de behuizing

Voor het bereiken van de maximale capaciteit van de batterij adviseren wij deze eerst een aantal keer volledig te laden en ontladen.

Replacing the battery

- Unscrew the cover of the torch from the housing.
- Turn off the article using the On/Off Switch
- Unscrew the screws in the cover
- Replace the battery
- Tighten the screws in the cover
- Turn the item back on using the On/Off Switch
- Place the cover back on the housing

To reach the maximum capacity of the battery, we recommend that you first fully charge and discharge it a number of times.

Batterie austauschen

- Schrauben Sie den Deckel der Taschenlampe vom Gehäuse ab.
- Schalten Sie den Artikel mit dem Ein-/Ausschalter aus
- Schrauben Sie die Schrauben im Deckel ab
- Ersetzen Sie die Batterie
- Schrauben im Deckel festziehen
- Schalten Sie das Gerät mit dem Ein-/Ausschalter wieder ein
- Drehen Sie den Deckel wieder auf das Gehäuse

Um die maximale Kapazität des Akkus zu erreichen, empfehlen wir, ihn zunächst mehrmals vollständig aufzuladen und zu entladen.

